



წმინდა გიორგის ქართულ - ბრიტანული სკოლა ბიჭიესის სიახლეები

News from St. George's Georgian - British School BGS, Tbilisi

სექტემბერი / September 2024



ბიჭვისი გილოცავთ ახალი სასწავლო წლის დაწყებას. ჩვენს სკოლაში სწავლა 16 სექტემბერს დაიწყო. ვუმასპინძლეთ 26 პირველკლასელს და ახალგადმოსულ მოსწავლეებს. წელს პირველად სკოლის გახსნის ცერემონია სახლების მიხედვით გაიმართა.

ვულოცავ ჩვენს მოსწავლეებს და მასწავლებლებს Iprimary-ს, IGCSE -ისა და A Level-ის შედეგებს, რომლებიც აგვისტოში ბრიტანეთიდან მივიღეთ.

ზაფხულში ბიჭვისის მოსწავლეები, სკოლის ორგანიზებით, ორ საზაფხულო სკოლას სტუმრობდნენ: ინგლისური ენის შემსწავლელ კურსებს კუნძულ კვიპროსზე და ესპანური ენის კურსებს ცემში.

უკვე ამ 2 კვირის განმავლობაში გვექონდა გასვლითი გაკვეთილები და ექსკურსიები, რომელთა შესახებ თქვენ ქვემოთ, თვის სიახლეებში გაიგებთ. ველით კიდევ ერთ წარმატებულ სასწავლო წელს - მოსწავლეებისათვის, თანამშრომლებისა და მშობლებისათვის

BGS congratulates the whole team on the start of the new academic year!

Studies at our school resumed on September 16th. We welcomed 26 first-graders and newcomers.

This year, for the first time, the school opening ceremony was held according to the school houses.

We congratulate our students and teachers on their well-deserved results (received from the UK in August) for iPrimary, IGCSE and A Level exams!

In the summer, part of BGS students attended two summer schools organised by us. One group was sent to Cyprus for English courses, and the other took courses in the Spanish language locally, in Tsemi.

During the first schooling fortnight, we have already had several outdoor lessons and excursions, about which you will find out below, in the monthly news.

We are expecting another successful year for our students, staff, and parents.

ფერადი დღე ბიჯისში

A Colourful Day at BGS

ვულოცავთ ყველას ახალი 2024-25 სასწავლო წლის დაწყებას, განსაკუთრებით კი ჩვენს პირველკლასელებს. ტრადიციისამებრ, სკოლის სტადიონი ლამაზად იყო მორთული, სახლების მაისურებში გამოწყობილი ბიჯისელები საზეიმოდ დახვდნენ პატარებს. მოსწავლეებსა და მშობლებს სიტყვით მიესალმა სკოლის დირექტორი ეკა კვაჭანტირაძე. გვჯერა, რომ ეს აკადემიური წელი ისეთივე წარმატებული იქნება, როგორც წინა წლები იყო!



We congratulate everyone, especially our first-graders, on the beginning of a new, 2024-25 academic year! Traditionally, our school stadium was beautifully decorated, and the students of BGS, dressed in their coloured house T-shirts, arranged a ceremonial welcome to their junior schoolmates. Students and parents were greeted by the Headmistress, Dr. Eka Kvachantiradze. We strongly believe that this academic year will be as successful as the previous years!

სტუდენტთა საბჭო

Student Council

ტრადიციულად, თითოეულ კლასში მოსწავლეებმა აირჩიეს სტუდენტთა საბჭოს წარმომადგენლები. ისინი, როგორც ყოველთვის, მთელი სერიოზულობით მოეკიდნენ არჩევნებს. გილოცავთ, ამ საპასუხიმგებლო მისიას და იმედი გვაქვს, რომ გაამართლებთ თანაკლასელების ნდობას.

Traditionally, student council members were elected from each class. The students, as always, treated the elections with great seriousness and responsibility. We congratulate the newly elected on this responsible mission and hope that they will justify the expectations of their classmates.



1 კლასი - თამარი პაიჭაძე
Grade 1 - Tamari Paichadze

ნატალია კობაიძე—2 კლასი
Natalia Kobaidze—Grade 2



3 კლასი - ნიკოლოზ კანკია
Grade 3 - Nikoloz Kankia

4 კლასი - კიმი სეოუ
Grade 4 - Kim Seowoo



7 ალფა კლასი - გუგა გოგუა
Grade 7 alpha - Guga Gogua

8 კლასი - ნიკოლოზ თეთრაძე
Grade 8 - Nikoloz Tetradze



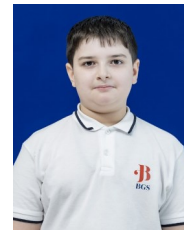
9 ა კლასი - ალისა გურიევა
Grade 9 a - Alisa Gureva

9 ალფა კლასი - კონსტანტინე ჩიქოვანი
Grade 9 alpha - Konstantine Chikovani



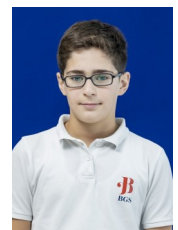
5 კლასი - ნინო კაკაბაძე
Grade 5 - Nino Kakabadze

6 ა კლასი - ალექსანდრე ჩახალაშვილი
Grade 6 a - Aleksandre Chakhalashvili



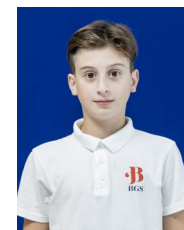
10 ა კლასი - ელენე კირვალიძე
Grade 10 a - Elene Kirvalidze

10 ალფა კლასი - საბა შეყილაძე
Grade 10 alpha - Saba Shekiladze



6 ალფა კლასი - მეთე ქილინჩი
Grade 6 alpha - Mete Kilinc

7 ა კლასი - გური ხვისტანი
Grade 7 a - Guri Khvistani



11 კლასი - საბა სამხარაძე
Grade 11 - Saba Samkharadze

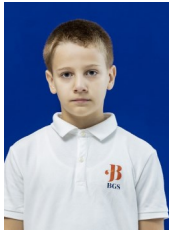
12 კლასი - ილია არქანია
Grade 12 - Ilia Arkania



ბიჯის სახლების არჩევნები

Elections at BGS Houses

თითოეულმა სახლმა აირჩია კაპიტნები: Each house elected captains:



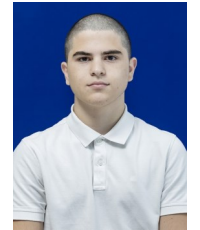
დანიელ სანიკიძე
Daniel Sanikidze

ლიზა შალამბერიძე
Liza Shalamberidze



ელისაბედ ნამგალაძე
Elisabed Namgaladze

დიმიტრი დეკანოსიძე
Dimitri Dekanosidze



მაქსიმე ხათიაშვილი
Maxime Khatiashvili

ლილი ქყონია
Lili Chkonia



მირაი უზინ
Mirai Uzun

თეიმურაზ სუდაძე
Teimuraz Sudadze



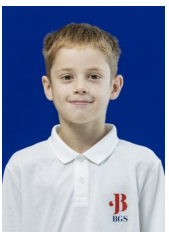
ალექსანდრე მეფარიშვილი
Aleksandre Meparishvili

ლიზა ხაბაზი
Liza Khabazi



ლიზა ბუზალაძე
Liza Buzaladze

დავით ჩიქოვანი
Davit Chikovani



ილარიონ ფარჯიანი
Ilarion Parjiani

ანიტა იზაშვილი
Anita Izashvili



მაია ადეიშვილი
Maia Adeishvili

გიორგი მირიანაშვილი
Giorgi Mirianashvili



ბიჯის სახლების არჩევნები

Elections at BGS Houses

წელს, რა თქმა უნდა, ახალი წამყვანი გოგონა და ბიჭი (მარიანა ფარჯიანი და ზურაბ კერესელიძე) წარუძღვებიან ყველა ღონისძიებას.



This year, all the house events will be led by the new Head Boy, **Zurab Kereselidze**, and the new Head Girl, **Mariana Parjiani**.

აქტიური სწავლება ბუნებისმეტყველებაში

Active learning in Science

We are excited to share highlights from a recent science lesson led by our innovative teacher, Ia Khutsishvili, that had students actively exploring the fascinating world of food. As part of their learning experience, students participated in hands-on experiments where they tested how different foods produce unique scents and how our sense of smell influences taste. This interactive approach sparked curiosity, encouraged collaboration, and made learning both fun and memorable.

ბუნებისმეტყველების მასწავლებელმა - ია ხუციშვილმა მორიგი საინტერესო აქტივობა შესთავაზა მესამეკლასელებს. მათ ჩაატარეს საინტერესო ესქპერიმენტი, შეამოწმეს, თუ როგორ მიიღება სხვადასხვა საკვებისაგან უნიკალური სურნელი და როგორ მოქმედებს ჩვენი ყნოსვა გემოზე. ამ „აღმოჩენამ“ დიდი დაინტერესება გამოიწვია.



- სალომე მამაგულაშვილი - საგამოცდო ოფიცერი & კარიერული განვითარების ხელმძღვანელი & IELTS-ის მასწავლებელი
 - მიხეილ ტეფნაძე - ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის ხელმძღვანელი
 - ქეთი ოქრუაშვილი - პირველი კლასის დამრიგებელი
 - ეკა პოპიაშვილი - ბიოლოგიის მასწავლებელი
 - სალომე მენაბდე - ესპანურის მასწავლებელი
 - ელენე ამაღლობელი - გეოგრაფიის მასწავლებელი
-
- Salome Mamagulashvili - IELTS course teacher, Exam Officer and the Head of Career Development
 - Mikheil Tepnadze - Quality Assurance Manager
 - Keti Okruashvili – Class-teacher of the Year one students
 - Eka Popiashvili – Biology teacher
 - Salome Menabde - Spanish language teacher
 - Elene Amaglobeli – Geography teacher

კარგი ტრადიცია

Good Tradition

ბიჯიესის მასწავლებლები ყოველწლიურად სტუმრობენ მუსიკის საერთაშორისო ფესტივალს თელავში. რა თქმა უნდა, ამ საუკეთესო ტრადიციას წელსაც არ ვუღალატეთ. ამჟამად ფესტივალის გახსნას დავესწარიტ და საოცარი შესრულების მოწმენი გავხდით. კონცერტის დაწყებამდე, კი მართლაც, რომ არაჩვეულებრივი დრო გავატარეთ შუხმანის შატოში: დავათვალიერეთ ეს საოცარი კომპლექსი, ვეზიარეთ უღამაზეს ბუნებას, დავაგემოვნეთ ჩინებული ღვინო, თვალნათლივ დავინახეთ დაუღალავი შრომისა და პროფესიონალიზმის შედეგი. უღრმესი მადლობა შუხმანის შატოს მესვეურთ გულითადი მასპინძლობისათვის.



Every year, the teachers of BGS visit the international music festival in Telavi. Naturally, we were loyal to this good tradition this year too. We were present at the opening of the festival, where we witnessed an amazing performance. Before the concert, we spent a wonderful time in Schuchmann Wines Chateau: we toured this amazing complex, enjoyed beautiful nature, tasted excellent wine and saw with our own eyes the result of the tireless work and professionalism. Many thanks to the managers of the complex for their generous hospitality.

ესპანურენოვანი ბანაკი ცემში

Spanish Summer Camp in Tsemi

ცემში, საბაფხულო ესპანურენოვან ბანაკში, ძალიან კარგი დრო გაატარეს ჩვენმა მოსწავლეებმა: აქტიურმა და სახალისო გაკვეთილებმა ესპანელ და კოლუმბიელ მასწავლებლებთან ერთად, სხვადასხვა სპორტულმა აქტივობამ, ექსკურსიამ ბორჯომში დაუვიწყარი მოგონებები დაუტოვა ჩვენს მოსწავლეებს.

Our students had a wonderful time at the Summer Spanish-language Camp in Tsemi. Lively, fun lessons with teachers from Spain and Colombia, various sports activities and an excursion to Borjomi left all of them with very pleasant, unforgettable memories.



საზაფხულო სკოლა კვიპროსში

Summer School in Cyprus

კვიპროსის საზაფხულო სკოლაში ჩვენმა ბავშვებმა ერთი კვირა დაჰყვეს. მათ მონაწილეობა მიიღეს არაერთ სახალისო თუ შემეცნებით აქტივობაში. დაათვალიერეს ღირსშესანიშნაობები, დატკბნენ საოცარი პეიზაჟებით. ცოდნასთან ერთად მათ მიიღეს კარგი ცხოვრებისეული გამოცდილება. ერთ გუნდად შეკრულ ბიჭიყვლებისათვის კვიპროსის საზაფხულო სკოლაში გატარებული დღეები დაუვიწყარია.

BGS students attended a summer school in Cyprus. They participated in a wide range of academic workshops, sports activities, and cultural excursions. From exploring historical landmarks to enjoying beautiful scenery, they gained not only educational insights but also lifelong memories. We are very proud of their enthusiasm and achievements during this journey.



სახალისო ექსკურსიები

Fun Excursions

During the first schooling week, the students of all three stages went on excursions, visited historical monuments and important sights: Betania, Tsilkani, Martkopi, etc. They thoroughly enjoyed each other's company and wonderful landscapes of autumn.



პირველივე კვირას სამივე საფეხურის მოსწავლეები წავიდნენ ექსკურსიაზე, მოინახულეს ისტორიული და ღირშესანიშნავი ადგილები - ბეთანია, წილკანი, მარტყოფი... ისიამოვნეს ერთმანეთთან ურთიერთობითა და შემოდგომის ულამაზესი პეიზაჟებით.

სახალისო ექსკურსიები

Fun Excursions



Congrats!

მოლოცვა

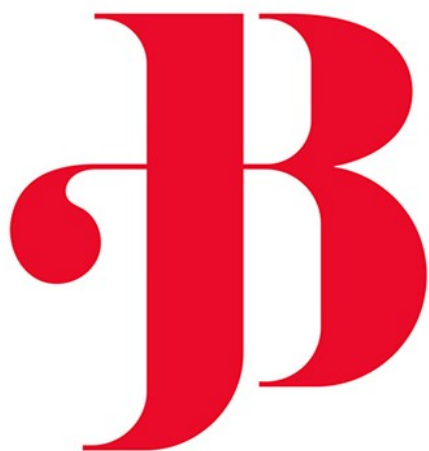
მეხუთეკლასელმა ნატალია ხვისტანმა მონაწილეობა მიიღო UCMAS - ეროვნულ ჩემპიონატში და პირველი ადგილი დაიმსახურა. ვულოცავთ ნატალის მორიგ წარმატებას!

Our fifth-grader, Natalia Khistani, has taken part in the UCMAS national championship and won the first place. We congratulate her on her one more success!



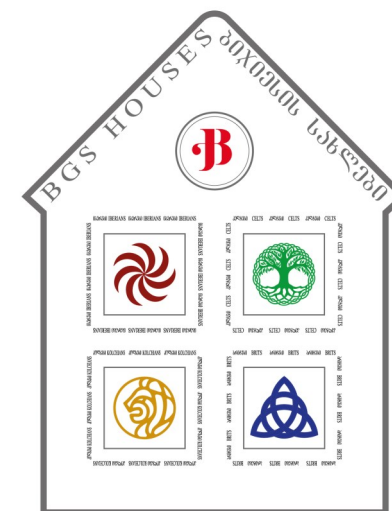
წმ. გიორგის ქართული - ბრიტანული სკოლა
მ.ალექსიძის II შეს. 6, საბურთალო, თბილისი
ტ. 995 322 60 99 89
დირექტორი: ეკა კვაჭანტირაძე
დირექტორთა საბჭოს თავმჯდომარე: გიორგი
თავაძე

The St. George`s Georgian - British School
M.Aleksidze II Lane 6, Saburtalo, Tbilisi
Tel. 995 322 60 99 89
Headmistress: Eka Kvachantiradze
Chairman of the Board: George Tavadze



წმინდა გიორგის ქართულ -
ბრიტანული სკოლა ბიჭის
სიახლეები

News from St. George`s
Georgian - British School BGS,
Tbilisi



School Mission

The mission of our school is to nurture thoughtful people who are active participants in the progressive society of the modern world.

სკოლის მისია

სკოლის მისიაა აღზარდოს მოაზროვნე პიროვნება, რომელიც ღირსეულად შეძლებს ინტეგრირებას თანამედროვე მსოფლიოს პროგრესულ საზოგადოებაში.